

# Vacuum Cleaner

## user manual

- \* Before operating this unit, please read the instructions carefully.
- \* For indoor use only.

English

imagine the possibilities

Thank you for purchasing a Samsung product.  
To receive a more complete service,  
please register your product at  
[www.samsung.com/register](http://www.samsung.com/register)

**SAMSUNG**

# safety information

---

## SAFETY INFORMATION

---





- Before operating the appliance, please read this manual thoroughly and retain it for your reference.






- Because these following operating instructions cover various models, the characteristics of your vacuum cleaner may differ slightly from those described in this manual.

## CAUTION/WARNING SYMBOLS USED

	Indicates that a danger of death or serious injury exists.
	Indicates that a risk of personal injury or material damage exists.

## OTHER SYMBOLS USED

	Represents something you must NOT do.
	Represents something you must follow.
	Indicates that you must disconnect the power plug from the socket.

# safety information

---

## IMPORTANT SAFEGUARDS

---

1. Read all instructions carefully. Before switching on, make sure that the voltage of your electricity supply is the same as that indicated on the rating plate on the bottom of the cleaner.
2. **WARNING** : Do not use the vacuum cleaner when rug or floor is wet.  
Do not use to suck up water.
3. Do not use the vacuum cleaner without a dust bag. Change the dust bag before it is full in order to maintain the best efficiency.
4. Slide to the Stop(or Min)position before inserting a plug into the electrical outlet.
5. Do not use the vacuum cleaner to pick up matches, live ashes or cigarette butts. Keep the vacuum cleaner away from stoves and other heat sources. Heat can deform and discolour the plastic parts of the unit.
6. Avoid picking up hard, sharp objects with the vacuum cleaner as they may damage the cleaner parts. Do not stand on the hose assembly. Do not put weight on the hose.  
Do not block the suction or the exhaust port.
7. Switch the vacuum cleaner off on the body of the machine before unplugging from the electrical outlet. Disconnect the plug from the electrical outlet before changing the dust bag or dust container. To avoid damage, please remove the plug by grasping the plug itself, not by pulling on the cord.
8. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
9. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
10. The plug must be removed from the socket outlet before cleaning or maintaining the appliance.
11. The use of an extension cord is not recommended.
12. If your vacuum cleaner is not operating correctly, switch off the power supply and consult an authorized service agent.
13. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
14. Don't carry the vacuum cleaner by holding the hose.  
Use the handle on the vacuum cleaner set.
15. Unplug the cleaner when not in use. Turn off the power switch before unplugging.

# contents

---

## **ASSEMBLING THE CLEANER**

05

## **OPERATING THE CLEANER**

06

- 06 ON/OFF Switch
- 06 Power Cord
- 07 Power-Control

## **MAINTAIN TOOLS AND FILTER**

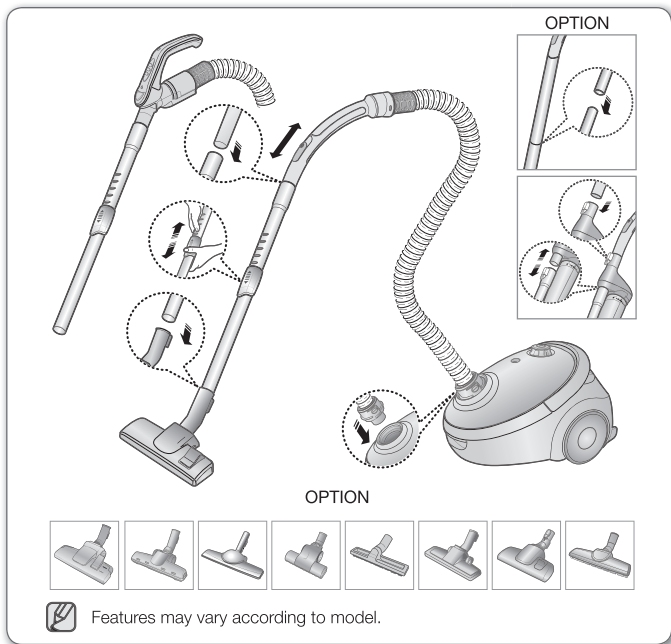
08

- 08 Using accessory
- 09 Maintain floor tools
- 10 Cleaning the cyclone filter (optional)
- 11 Changing the dust bag
- 11 Cleaning inlet filter
- 12 Cleaning the outlet filter
- 13 change the battery (optional)

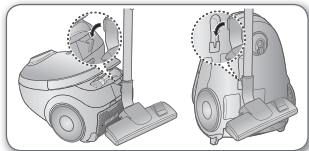
## **TROUBLESHOOTING**

14

# assembling the cleaner



★ For storage, park the floor nozzle.



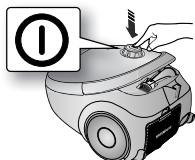
# operating the cleaner

---

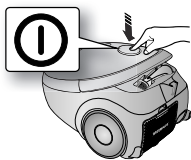
## ON/OFF SWITCH

---

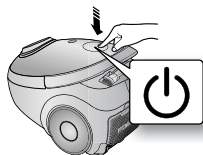
1) BODY CONTROL  
TYPE



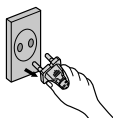
2) ON/OFF TYPE



3) HANDLE CONTROL  
TYPE

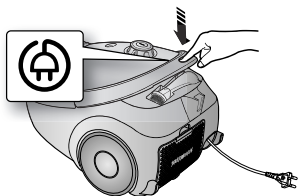


- When removing the plug from the electrical outlet, grasp the plug, not the cord.



## POWER CORD

---

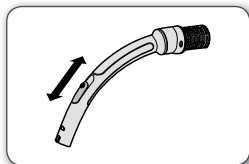


## POWER-CONTROL

### BODY-CONTROL TYPE / ON/OFF TYPE

- HOSE

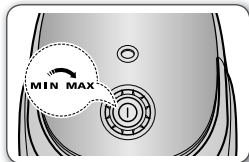
To reduce suction for cleaning draperies, small rugs, and other light fabrics, pull the tap air until the hole is open.



- BODY (BODY-CONTROL TYPE ONLY)

**MIN** = For delicate surface e.g. net curtains.

**MAX** = For hard floors and heavily soiled carpets.

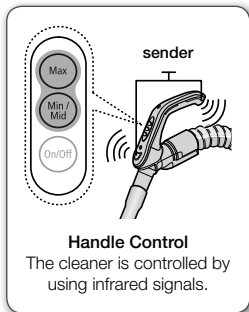


### HANDLE CONTROL TYPE

- HOSE

Vacuum cleaner MODE (**MIN/MID,MAX**)

Press the MODE button repeatedly to select the correct mode.  
(ON) MIN → MID → MAX



# maintain tools and filter

---

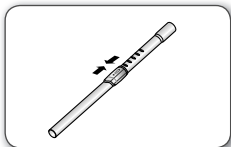
## USING ACCESSORY

---

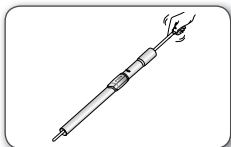
### Pipe (Option)

---

- Adjust the length of the telescopic pipe by sliding the length control button located in the center of the telescopic pipe back and forth.



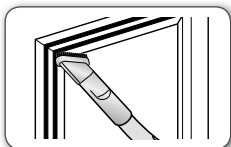
- To check for blockages, separate the telescopic pipe and adjust to shorten. This allows for easier removal of waste clogging the tube.



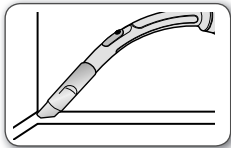
### Accessory

---

- Dusting brush for furniture, shelves, books, etc.



- Crevice tool for radiators, crevices, corners, between cushions.

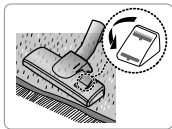




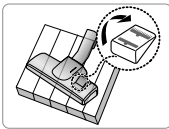
## MAINTAIN FLOOR TOOLS

### 2-Step Brush (Option)

- Adjust the inlet lever according to the floor surface.

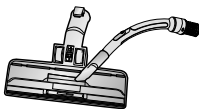


Carpet Cleaning



Floor Cleaning

- Remove waste matter completely if the inlet is blocked.



### Pet Brush (Option)

For improved pick-up of pet hair and fibre on carpets.

Frequent vacuuming of hair or pet fur may cause a falling-off of the rotation due to matters tangled around the drum. In this case, clean the drum with care.



### Blanket brush (Option)

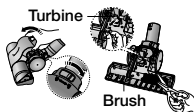
Clogs on turbine keep brush from turning, thus need to be unclogged as follows. For picking up pet hair and fibre on upholstery and bed linen.



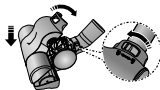
Remove waste matter completely when inlet is blocked.



Turn the lock button to 'UNLOCK', and remove waste matter.



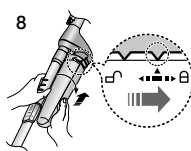
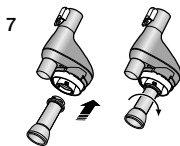
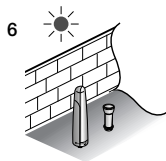
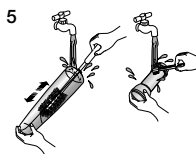
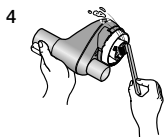
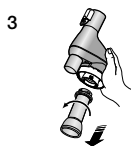
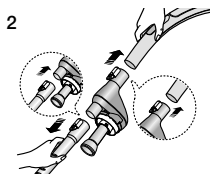
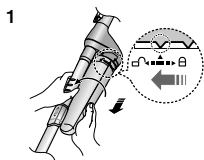
To reassemble, align the cover to the front of the main body and close. After closing the cover, ensure that the lock button is turned to the 'LOCK' position.



Use for bedclothes only. Be cautious not to damage brush during unclogging.

# maintain tools and filter

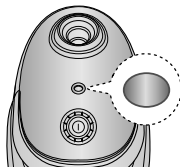
## CLEANING THE CYCLONE FILTER (OPTIONAL)



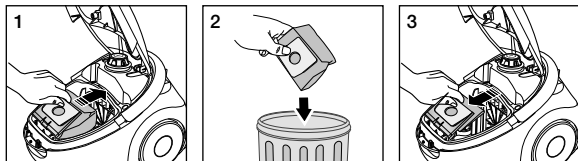
It is necessary to use Cyclone Filter while cleaning.

## DUST FULL INDICATOR

When the indicator color has changed Please replace the dust bag.



## CHANGING THE DUST BAG



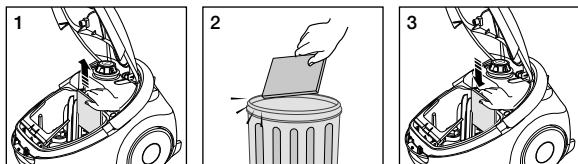
### OPTIONAL

- For Cloth Bag

After using, if the cloth bag is full of dust, clean the cloth bag and use it again.

- You can purchase dust bags in the shops where you bought this vacuum cleaner.  
paper bag can be used as you prefer (Paper-bag:VP-54)

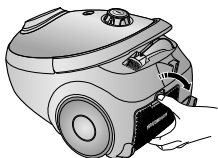
## CLEANING INLET FILTER



- don't throw away the filter.

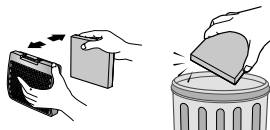
# maintain tools and filter

## CLEANING THE OUTLET FILTER




Press the fixed frame part at the back of the main body to remove.

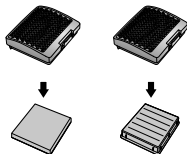
### OPTION - MICRO FILTER




Remove and replace the blocked outlet filter.

 Replacement filters are available at your local Samsung distributor.

### OPTION

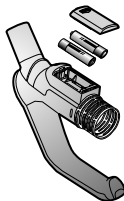


## CHANGE THE BATTERY (OPTIONAL)

-  1. When the vacuum cleaner does not work, replace the batteries. If the problem persists, please contact our authorized dealer.
2. Use 2 batteries of size AA.



1. Never disassemble or recharge the batteries.
2. Never heat up the batteries or throw them into fire.
3. Do not reverse (+), (-) poles
4. Dispose of the batteries properly.



BATTERY TYPE : AA Size



# troubleshooting

---

<b>PROBLEM</b>	<b>SOLUTION</b>
<b>Motor dows not start.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Check cable, pulg and socket.</li><li>• Leave to cool.</li></ul>
<b>Suction force is gradually decreasing.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Check for blockage and remove.</li></ul>
<b>Cord does not rewind fully.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pull the cord out 2-3m and push down the cord rewind button.</li></ul>
<b>Vacuum cleaner dows not pick up dirt.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Check hose and replace if required.</li></ul>
<b>Low or decreasing suction</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Please check filter and, if required, clean as illustrated in the instructions. if filters are out of condition change them to new ones.</li></ul>
<b>Body overheating</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Please check filters, If required clean as illustrated in the instruction.</li></ul>
<b>Static electicity discharge</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Please decrease power suction.</li></ul>

memo

---







لأي أسئلة لها علاقة بمنتجات سَامْسُونِجُ يُرجى الإتصال بمرکز خدمة عملاء شركة سَامْسُونِجُ

Web Site	Customer Care Center ☎	Country
<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>	800-SAMSUNG(726-7864)	U.A.E
<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>	8000-4726	BAHRAIN

# المذكرة

---

# اكتشاف الأخطاء وإصلاحها

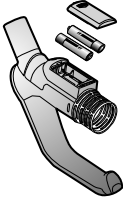
المشكلة	الحل
المحرك لا يعمل.	<ul style="list-style-type: none"><li>• افحص كل من الكبل والقابس والمقبس.</li><li>• اتركه حتى يبرد.</li></ul>
تناقص قوة الشفط تدريجياً.	<ul style="list-style-type: none"><li>• افحص للتأكد من وجود انسداد وقم بإزالته.</li></ul>
لا يلتف السلك بشكل كامل.	<ul style="list-style-type: none"><li>• اسحب السلك للخارج بمسافة ٣٠٢ متر وادفع زر لف السلك لأسفل.</li></ul>
عدم التقاط المكنتسة الكهربائية للأوساخ.	<ul style="list-style-type: none"><li>• افحص الخرطوم واستبدله إذا لزم الأمر.</li></ul>
تناقص قوة الشفط أو انخفاضها.	<ul style="list-style-type: none"><li>• يُرجى فحص المرشح وإذا لزم الأمر قم بتنظيفه كما هو موضح بالإرشادات. وإذا لم تكن المرشحات بحالة جيدة، فاستبدلها بأخرى جديدة.</li></ul>
حدوث سخونة زائدة في جسم المكنتسة.	<ul style="list-style-type: none"><li>• الرجاء فحص المرشحات. وقم بتنظيفها إذا لزم الأمر كما هو موضح في الإرشادات.</li></ul>
تفريغ شحنتان كهربية ثابت.	<ul style="list-style-type: none"><li>• الرجاء خفض قوة الشفط.</li></ul>

## تغيير البطارية (اختياري)

٢

الصيانة

١. إذا كانت المكنسة الكهربائية لا تعمل، استبدل البطاريات. وفي حالة استمرار المشكلة، الرجاء الاتصال بوكيلنا المعتمد.
٢. استخدم بطاريتان بحجم AA.



نوع البطارية : حجم AA

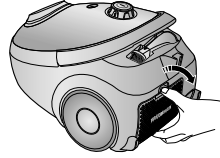
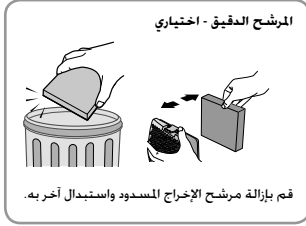
١. لا تقم بفك البطاريات أو إعادة شحنها مطلقاً.
٢. لا تقم بتسخين البطاريات أو رميها في النار مطلقاً.
٣. لا تعكس القطبين (+) و (-).
٤. تخلص من البطاريات بشكل سليم.



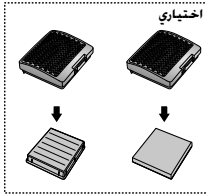
غذير

# صيانة الأدوات والمرشح

## تنظيف مخرج المرشح



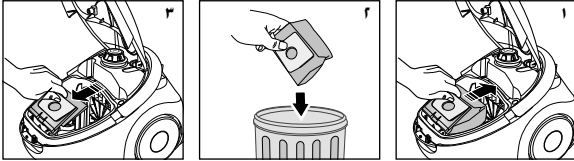
اضغط على جزء الإطار الثابت الموجود بالجزء الخلفي من الجسم الرئيسي لإزالته.



تتوفر مرشحات الاستبدال لدى موزع Samsung المحلي لديك.




## تغيير كيس الأتربة

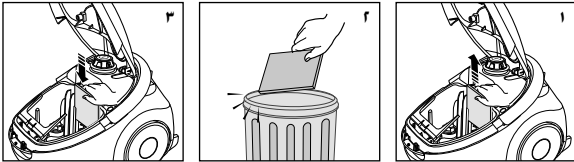



## اختياري

- مع الأكياس القماش مع الأتربة من القماش ممتلئ بالأتربة، قم بتنظيفه واستخدامه مرة أخرى.

يمكنك شراء كيس الأتربة من المتجر الذي اشتريته منه هذه المكنسة الكهربائية.   
يمكنك استخدام الكيس الورقي بالطريقة التي تفضلها (الكيس الورقي: VP-54)

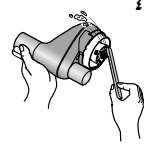
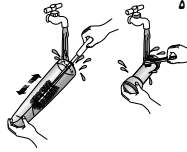
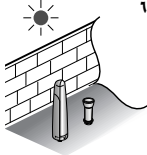
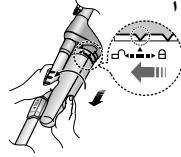
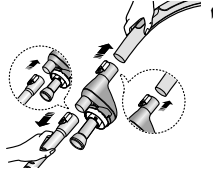
## تنظيف مدخل المرشح



لا ترمي المرشح 

# صيانة الأدوات والمرشح

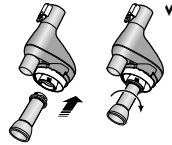
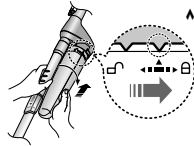
تنظيف المرشح الحلزوني (اختياري)



ينبغي استخدام  
المرشح الحلزوني أثناء  
التنظيف.

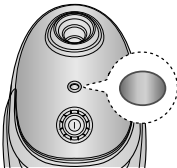


تنبيه



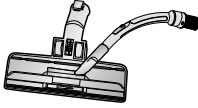
## مؤشر كثافة الأتربة

عندما يتغير لون المؤشر، يُرجى تغيير كيس الأتربة.

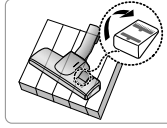


٢- الفرشاة الثابتة (اختيارية)

- قم بإزالة أية مواد متبقية تمامًا إذا كان المدخل مسدودًا.



- اضغط ذراع المدخل وفقًا لسطح الأرضية.



تنظيف الأرضية



تنظيف السجاد

فرشاة تنظيف الشعر (اختيارية)

لإزالة شعر الحيوانات والأنسجة الموجودة على السجاجيد بطريقة مريحة. يؤدي استخدام المكنتسة الكهربائية بشكل متكرر في إزالة الشعر أو فراء الحيوانات الأليفة إلى سقوط العجلة الدوارة نتيجة لحدوث تشابك حول الأسطوانة. في هذه الحالة، قم بتنظيف الأسطوانة بعناية.



فرشاة تنظيف الباركيه (اختيارية)



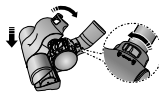
تعيق العوالق على الرتيبة الفرشاة عن الدوران. ولذلك تحتاج إلى فض تشابكها كما يلي لالتقاط شعر الحيوانات الأليفة والأنسجة الموجودة على المفروشات المنجدة ومفروشات السرير.



قم بإزالة أية مواد متبقية تمامًا إذا كان المدخل مسدودًا.



أدر مفتاح القفل إلى موضع "فك القفل" ثم أزل المواد المتبقية.



لإعادة التجميع، قم بحاذة الغطاء مع الجزء الأمامي من الجسم الرئيسي ثم إغلاقه. وبعد إغلاق الغطاء تأكد من وضع زر القفل على الموضع "القفل".

هذا الاستخدام للشراشف فقط. ولذلك يُرجى توخي الحذر من تلف الفرشاة أثناء إزالة العوالق.



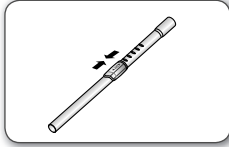
خفي



# صيانة الأدوات والمرشح

## استخدام الملحق

### الأنبوب (اختياري)

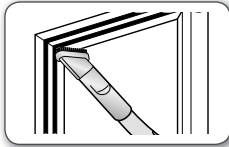


- قم بضغط طول الأنبوب المتداخل عن طريق خريك زر التحكم في الطول الموجود بوسط الأنبوب المتداخل للخلف وللأمام.

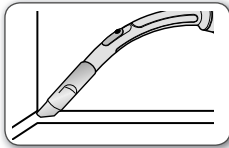


- لفحص الانسدادات. افصل الأنبوب المتداخل وقم بضغطه لتقصيره. حيث يسمح ذلك بتنظيف الخلفات العالقة بالأنبوب.

## الملحق



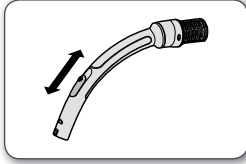
- فرشاة إزالة الأتربة للأتربة والأرفف والكتب وما إلى ذلك.



- أداة التجاويف للدفايات والتجاويف والأركان وبين الوسائد.

## التحكم في الطاقة

## نوع مفتاح التحكم / نوع مفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل



## • الخرطوم

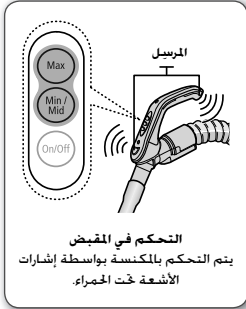
لتقليل قوة الشفط لتنظيف الستائر والسجاد الصغير والأقمشة الخفيفة الأخرى. اسحب سدادة الهواء حتى تظهر الفتحة.



## • مفتاح التحكم (نوع مفتاح التحكم فقط)

MIN (الحد الأدنى) = للسطح الناعم مثل الستائر الشبكية.  
MAX (الحد الأقصى) = للأرضيات الصلبة والسجاد شديد الاتساع.

## نوع التحكم في المقبض



## • الخرطوم

أوضاع المكنسة الكهربائية  
MIN/MID (الحد الأدنى/الحد المتوسط) و  
MAX (الحد الأقصى)

اضغط على الزر MODE (الوضع) بشكل متكرر لتحديد الوضع المناسب.

ON (تشغيل) ← MIN (الحد الأدنى)

MID (الحد المتوسط) ← MAX (الحد الأقصى)

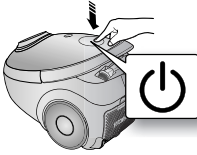
## التحكم في المقبض

يتم التحكم بالمكنسة بواسطة إشارات الأشعة تحت الحمراء.

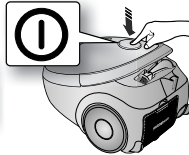
# تشغيل الكنسة

## مفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل

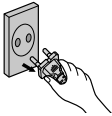
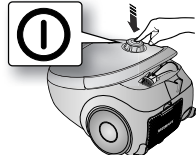
٣) نوع التحكم في المقبض



٢) نوع مفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل



١) نوع مفتاح التحكم

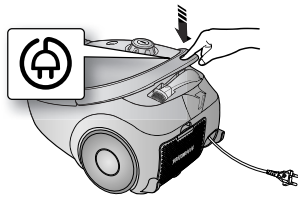


• عند فصل القابض من مأخذ التيار الكهربائي، اسحب القابض وليس السلك.



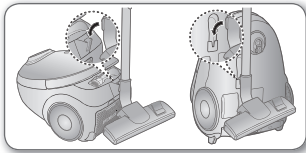
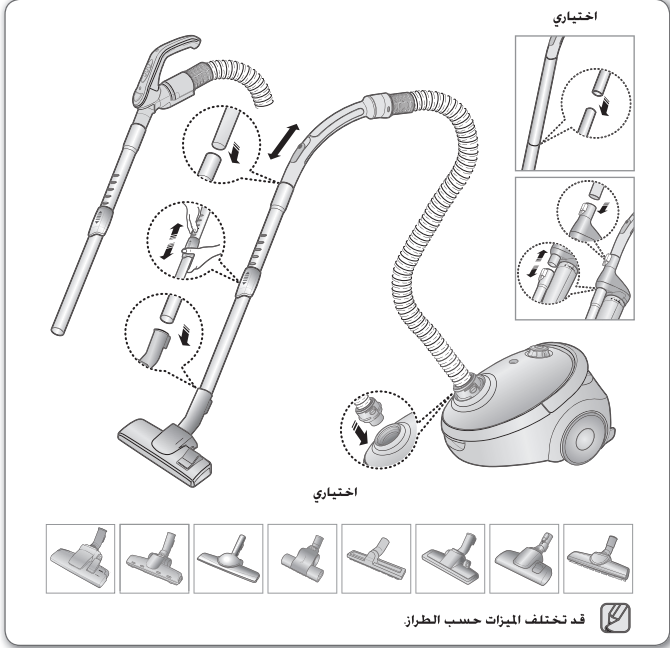
تنبيه

## سلك التيار الكهربائي



# جميع الكنسة

١ - التجميع



بالنسبة للتخزين، قم بتثبيت خرطوم الأرضية.



# المحتويات

## جميع المنسنة

٠٥

- ٠٦ مفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل
- ٠٦ سلك التيار الكهربائي
- ٠٧ التحكم في الطاقة

## تشغيل المنسنة

٠٦

- ٠٨ استخدام الملحق
- ٠٩ صيانة أدوات الأرضية
- ١٠ تنظيف المرشح الحلزوني (اختياري)
- ١١ تغيير كيس الأتربة
- ١١ تنظيف مدخل المرشح
- ١٢ تنظيف مخرج المرشح
- ١٣ تغيير البطارية (اختياري)

## صيانة الأدوات والمرشح

٠٨

## اكتشاف الأخطاء وإصلاحها

١٤



# معلومات السلامة

## احتياطات سلامة هامة



١. اقرأ جميع الإرشادات بعناية. قبل الشروع في التشغيل. تأكد من أن الجهد الكهربائي لمصدر الكهرباء هو نفسه الموضح على لوحة التقنين الموجودة بالجزء السفلي من المكينة.
٢. تخذير: لا تستخدم المكينة الكهربائية عندما تكون السجادة أو الأرضية مبتلة. ولا تستخدمها لشطف المياه.
٣. لا تستخدم المكينة الكهربائية دون كيس الأتربة. وقم بتغييره قبل امتلائه للحفاظ على كفاءته.
٤. انتقل إلى الوضع إيقاف (أو الحد الأدنى) قبل توصيل القابض بمأخذ التيار الكهربائي.
٥. لا تستخدم المكينة الكهربائية لالتقاط أعواد الثقاب أو الرماد الساخن أو أعقاب السجائر.
٦. وعليك الحفاظ على المكينة الكهربائية بعيدًا عن المواقد ومصادر الحرارة الأخرى. فقد تتسبب الحرارة في تلف الأجزاء البلاستيكية للوحدة وتغيير ألوانها.
٧. تجنب التقاط الأشياء الصلبة والحادة بالمكينة الكهربائية حيث أنها قد تتسبب في تلف أجزاء المكينة. أيضا تجنب الوقوف على أجزاء الخرطوم. ولا تضع جسمًا ثقيلًا على الخرطوم.
٨. ولا تقم بسد منفذ الشفط أو الطرد.
٩. قم بإيقاف تشغيل المكينة الكهربائية من المفتاح الموجود بالجهاز قبل نزع القابض من مأخذ التيار الكهربائي. افصل القابض من مأخذ التيار الكهربائي قبل تغيير كيس أو حاوية الأتربة. ولتجنب حدوث تلف. الرجاء فصل القابض بجزبه وليس بسحب السلك.
١٠. لم يتم تصميم هذا الجهاز للاستخدام من قبل أشخاص (بما في ذلك الأطفال) من ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو غير الملمين بالخبرة والمعرفة المطلوبة إلا إذا تم ذلك تحت إشراف أو توجيه شخص مسئول عن الحفاظ على سلامتهم.
١١. ينبغي مراقبة الأطفال للتأكد من عدم عبثهم بالجهاز.
١٢. يجب إزالة القابض من مأخذ التيار الكهربائي قبل تنظيف الجهاز أو صيانته.
١٣. يوصى بعدم استخدام سلك تمديد.
١٤. في حالة عدم عمل المكينة الكهربائية بشكل سليم. قم بإيقاف تشغيل مصدر الطاقة واتصل بأحد وكلاء الخدمة المعتمدين.
١٥. في حالة تلف سلك مصدر التيار. يجب استبداله من الجهة المصنعة أو وكيل الخدمة التابع لها أو أي شخص مؤهل على نحو مماثل لتجنب حدوث أخطار.
١٦. لا تحمل المكينة الكهربائية من خلال الإمساك بالخرطوم. واستخدم المقبض الموجود بجهاز المكينة الكهربائية.
١٧. افصل قابض المكينة الكهربائية في حالة عدم استخدامها. أوقف تشغيل مفتاح الطاقة قبل فصل القابض.

# معلومات السلامة




## معلومات السلامة

- قبل تشغيل الجهاز: الرجاء قراءة هذا الدليل بعناية والاحتفاظ به للرجوع إليه فيما بعد. 
- نظراً لأن إرشادات التشغيل التالية تقوم بتغطية مختلف الطرازات، قد تختلف خصائص الكنسة الكهربائية لديك اختلافاً طفيفاً عن تلك الأنواع الموصوفة في هذا الدليل. 

## رموز التنبيهات / التحذيرات المستخدمة

يشير إلى وجود خطر قد يؤدي إلى حدوث وفاة أو إصابة خطيرة.	 تحذير
يشير إلى وجود خطر حدوث إصابة شخصية أو تلف مادي.	 تنبيه

## الرموز الأخرى المستخدمة

يشير إلى شيء يحظر القيام به.	
يشير إلى شيء يجب اتباعه.	
يشير إلى أنه يجب عليك فصل قابس التيار الكهربائي من المقبس.	

# المكنسة الكهربائية دليل المستخدم

العربية

✧ قبل الشروع في تشغيل هذه الوحدة، الرجاء قراءة الإرشادات بعناية.  
✧ للاستخدام الداخلي فقط.

imagine the possibilities

شكراً لشراكتك أحد منتجات Samsung.  
للحصول على خدمة أكثر تكاملاً،  
الرجاء تسجيل المنتج الخاص بك على الموقع  
[www.samsung.com/register](http://www.samsung.com/register)

**SAMSUNG**



# Aspirateur

## Guide de l'utilisateur

- \* Avant d'utiliser cet appareil, veuillez lire attentivement les instructions.
- \* Utilisation intérieure uniquement.

Français

imagine the possibilities

Merci d'avoir effectué l'achat d'un produit Samsung.  
Enregistrez vos produits Samsung en vous  
connectant sur  
[www.samsung.com/register](http://www.samsung.com/register)

**SAMSUNG**

# Consignes de sécurité

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ



- Avant d'utiliser cet appareil, veuillez lire attentivement ce manuel et le conserver pour toute référence ultérieure.



- Les instructions d'utilisation suivantes concernent plusieurs modèles ; il est donc possible que les caractéristiques de votre aspirateur soient légèrement différentes de celles spécifiées dans ce manuel.

## SYMBOLES DANGER/ATTENTION UTILISÉS

	Indique un danger de mort ou de blessure grave.
	Indique un risque de blessure ou de dégât matériel.

## AUTRES SYMBOLES UTILISÉS

	Indique une action INTERDITE.
	Indique une action que vous devez effectuer.
	Indique que vous devez débrancher la fiche d'alimentation de la prise.

# Consignes de sécurité

---

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

---

1. Lisez attentivement toutes les instructions. Avant d'allumer l'appareil, assurez-vous que la tension de votre alimentation électrique correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique située sous l'aspirateur.
2. DANGER : N'utilisez pas l'aspirateur si le tapis ou le sol à nettoyer est mouillé.  
N'utilisez pas l'aspirateur pour aspirer de l'eau.
3. Ne pas utiliser l'aspirateur sans sac à poussière. Changer le sac à poussière avant qu'il ne soit plein afin de maintenir une efficacité optimale.
4. Réglez la puissance de l'aspirateur sur zéro ou au minimum avant d'insérer la fiche dans la prise électrique.
5. N'utilisez pas l'aspirateur pour aspirer des allumettes, des cendres chaudes ou des mégots de cigarettes.  
Maintenez l'aspirateur à l'écart des cuisinières et autres sources de chaleur. La chaleur peut déformer et décolorer les parties en plastique de l'appareil.
6. Évitez d'aspirer des objets pointus ou tranchants car ils risqueraient d'endommager l'aspirateur. Ne marchez pas sur le tuyau. Ne posez pas d'objet lourd sur le tuyau.  
N'obstruez pas l'orifice d'aspiration ou de ventilation.
7. Actionnez le bouton de mise hors tension situé sur le corps de l'aspirateur avant de le débrancher de la prise électrique. Débranchez la fiche de la prise électrique avant de remplacer le sac ou de vider le réservoir de poussière. Afin d'éviter tout dommage, débranchez la prise en la tenant par la fiche, non en tirant sur le cordon.
8. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient surveillées ou qu'elles aient reçu les instructions nécessaires concernant l'utilisation de cet appareil de la part d'une personne responsable, et ce, pour leur propre sécurité.
9. Les enfants doivent être surveillés afin de garantir qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
10. La fiche doit être débranchée de la prise avant toute opération de nettoyage ou de maintenance sur l'appareil.
11. L'utilisation d'une rallonge n'est pas recommandée.
12. Si l'aspirateur ne fonctionne pas correctement, éteignez-le et contactez un technicien de maintenance agréé.
13. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un technicien de maintenance ou toute autre personne qualifiée afin d'éviter tout risque.
14. Ne portez pas l'aspirateur en le tenant par le tuyau.  
Utilisez la poignée de l'aspirateur.
15. Débranchez l'aspirateur lorsqu'il n'est pas utilisé. Actionnez le bouton de mise hors tension avant de débrancher l'appareil.

# table des matières

---

## **MONTAGE DE L'ASPIRATEUR**

05

## **FONCTIONNEMENT DE L'ASPIRATEUR**

- 06 Mise sous/hors tension
- 06 Cordon d'alimentation
- 07 Contrôle de la puissance

06

## **ENTRETIEN DES OUTILS ET DU FILTRE**

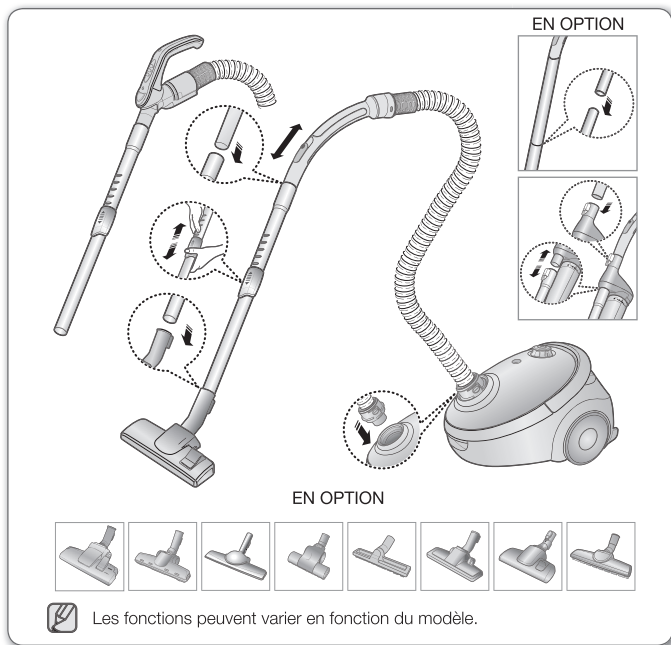
- 08 Utilisation des accessoires
- 09 Entretien des brosses
- 10 Entretien du réservoir «dustrainer» (en option)
- 11 Changement du sac de poussière
- 11 Nettoyage du filtre d'entrée
- 12 Nettoyage du filtre de sortie
- 13 Remplacement des piles (en option)

08

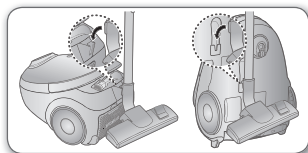
## **DÉPANNAGE**

14

# montage de l'aspirateur



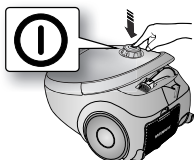
- ★ Avant d'entreposer l'aspirateur, fixez la brosse sur sa position de rangement.



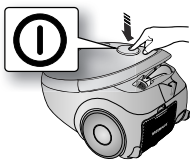
# fonctionnement de l'aspirateur

## MISE SOUS/HORS TENSION

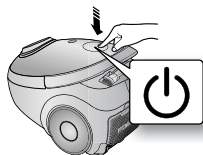
1) TYPE COMMANDE  
SUR L'APPAREIL



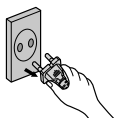
2) TYPE MARCHE/  
ARRÊT



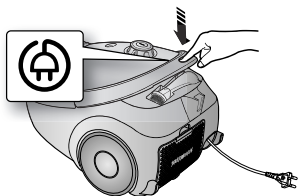
3) TYPE COMMANDE  
SUR LA POIGNÉE



- Lorsque vous débranchez la fiche d'une prise électrique, tenez la fiche, non le cordon.



## CORDON D'ALIMENTATION

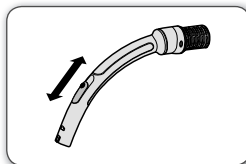


## CONTRÔLE DE LA PUISSANCE

### TYPE COMMANDE SUR L'APPAREIL / MARCHÉ/ARRÊT

- TUYAU

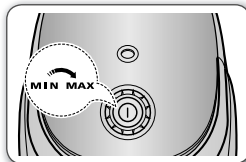
Afin de réduire la puissance d'aspiration pour nettoyer des rideaux, des petits tapis et autres tissus délicats, faites coulisser la glissière d'aération jusqu'à faire apparaître entièrement l'ouverture.



- CORPS DE L'APPAREIL (TYPE COMMANDE SUR L'APPAREIL UNIQUEMENT)

**MIN** = Pour les surfaces délicates (ex. : rideaux).

**MAX** = Pour les sols durs et les moquettes très sales.

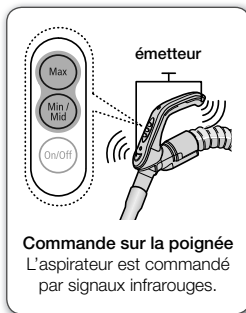


### TYPE COMMANDE SUR LA POIGNÉE

- TUYAU

MODE de l'aspirateur (**MIN/MID,MAX**)

Si vous appuyez plusieurs fois d'affilée sur le bouton MODE, les fonctions défilent dans l'ordre suivant :  
(ON) MIN → MID → MAX

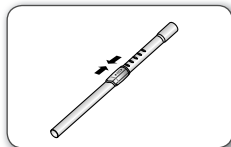


# entretien des outils et du filtre

## UTILISATION DES ACCESSOIRES

### Tube (en option)

- Réglez la longueur du tube télescopique en faisant glisser d'avant en arrière le bouton de contrôle de la longueur situé au centre du tube.

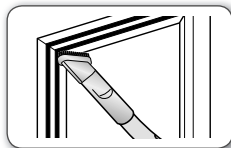


- En cas d'obstruction, retirez le tube télescopique et réglez-le sur la longueur minimum. Cela permet d'éliminer plus facilement tout objet obstruant le tube.

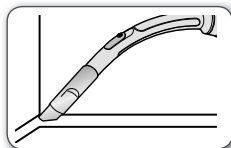


### Accessoires

- Brosse dépoussiérante pour meubles, étagères, livres, etc.



- Embout plat pour radiateurs, fentes, recoins, nettoyage entre des coussins.

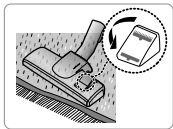




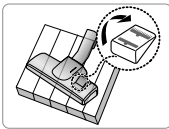
## ENTRETIEN DES BROSSES

### Brosse 2 positions (en option)

- Réglez la manette d'aspiration en fonction de la surface à nettoyer.
- Retirez les saletés entièrement si l'orifice d'aspiration est bouché.



Nettoyage de moquette



Nettoyage de sol dur



### Brosse spéciale poils d'animaux (en option)

Pour une meilleure aspiration des poils d'animaux et des fibres sur les moquettes. Une aspiration fréquente des cheveux ou des poils d'animaux peut entraîner un ralentissement de la rotation en raison d'un enchevêtrement de ces éléments autour de la brosse. Dans ce cas, nettoyez la brosse avec précaution.



### Brosse pour couverture (en option)

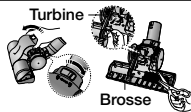
Si la turbine est obstruée, la brosse ne tourne plus. Elle doit alors être débouchée comme suit. Permet d'aspirer les poils d'animaux et les fibres sur les tissus d'ameublement et le linge de lit.



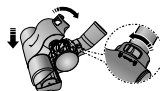
Retirez les saletés entièrement si l'orifice d'aspiration est bouché.



Placez le bouton de verrouillage sur « UNLOCK » et retirez les saletés.



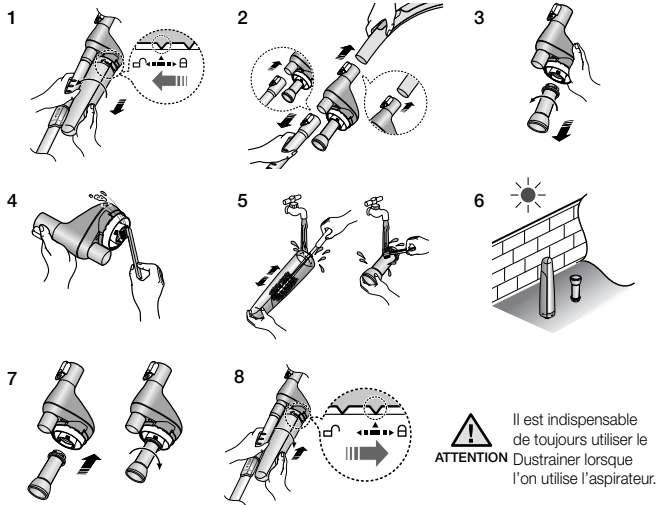
Pour le remontage, alignez le capot à l'avant du corps principal et fermez. Une fois le capot fermé, assurez-vous que le bouton de verrouillage est bien sur la position « LOCK ».



Utilisez cet accessoire uniquement pour le linge de lit. Prenez garde de ne pas endommager la brosse lorsque vous devez la déboucher.

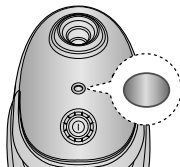
# entretien des outils et du filtre

## ENTRETIEN DU RÉSERVOIR «DUSTRAINER» (EN OPTION)

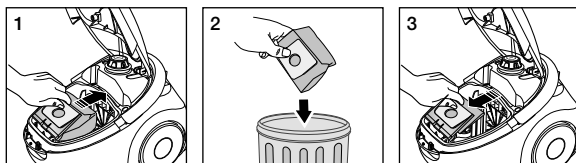


## VÉRIFICATION DU TÉMOIN DE FILTRE

Quand la couleur de l'indicateur a changé, vous devez procéder au remplacement du sac à poussière.



## CHANGEMENT DU SAC DE POUSSIÈRE



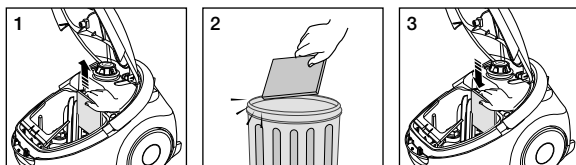
### ACULTATIF

- Pour le sac en tissu

Après utilisation, si le sac en tissu est plein de poussière, nettoyer le sac et employer le à nouveau.

- Vous pouvez acheter des sacs à poussière dans les magasins où vous avez acheté cet aspirateur. Si vous le souhaitez, vous pouvez préférer l'utilisation de sacs en papier (VP-54)

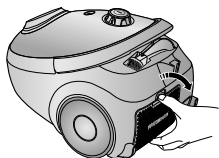
## NETTOYAGE DU FILTRE D'ENTRÉE



- ne pas jeter le filtre.

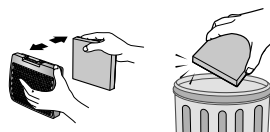
# entretien des outils et du filtre

## NETTOYAGE DU FILTRE DE SORTIE



Appuyez sur la cadre fixé à l'arrière de l'appareil pour le retirer.

### OPTION - MICROFILTRE

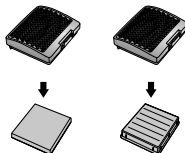


Retirez et remplacez le filtre de sortie bouché.



Des filtres de rechange sont disponibles auprès de votre distributeur Samsung local.

### OPTION



## REPLACEMENT DES PILES (EN OPTION)



1. Lorsque l'aspirateur ne fonctionne pas, remplacez les piles. Si le problème persiste, veuillez contacter un revendeur agréé.

2. Utilisez 2 piles type AA

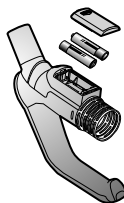


1. Ne jamais ouvrir ni recharger les piles.

2. Ne jamais chauffer ni jeter les piles au feu.

3. Ne pas inverser les polarités (+) et (-).

4. Jeter les piles dans un endroit adapté



TYPE DE PILE : type AA



# dépannage

---

PROBLÈME	SOLUTION
<b>Le moteur ne démarre pas.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vérifiez le câble, la fiche et la prise.</li><li>• Laissez-le refroidir.</li></ul>
<b>La puissance d'aspiration diminue progressivement.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vérifiez que rien n'obstrue l'appareil et débouchez-le si nécessaire.</li></ul>
<b>Le cordon ne se rembobine pas entièrement.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Tirez environ 2 à 3 m de cordon et appuyez sur le bouton de rembobinage.</li></ul>
<b>L'aspirateur n'aspire plus.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vérifiez le tuyau et remplacez-le si nécessaire.</li></ul>
<b>Aspiration faible ou de moins en moins puissante</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vérifiez le filtre et si nécessaire, nettoyez-le comme indiqué dans les instructions. Si les filtres sont usés, remplacez-les par des neufs.</li></ul>
<b>Surchauffe de l'appareil</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vérifiez les filtres et si nécessaire, nettoyez-les comme indiqué dans les instructions.</li></ul>
<b>Décharge électrostatique</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Diminuez la puissance d'aspiration.</li></ul>

memo

---



Code No. DJ68-00688A REV(0.1)